

DEC 7 1977



Distr.
GENERAL

A/C.5/32/73
5 December 1977
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH



Тридцать вторая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 100 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ
НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ

Программа международной помощи Организации Объединенных Наций
Пересмотренная смета по разделам 1, 22, 25 и разделу 1 поступлений

Доклад Генерального секретаря

1. Справочная информация

1. В своем предлагаемом бюджете по программам на 1978-1979 годы I/ Генеральный секретарь отмечал, что, хотя в 1976-1977 годах для программ помощи Замбии и Мозамбику были ассигнованы средства в размере 168 200 и 265 000 долл. США соответственно, эти ассигнования рассматривались как единовременные и не были включены в общие ассигнования, испрашиваемые по разделу 1 на 1978-1979 годы. Далее отмечалось, что любые другие потребности в дополнительных средствах, которые могут возникнуть в связи с этими программами, будут представлены Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии.

2. Первой должна была быть разработана программа помощи Замбии в соответствии с резолюцией 1776 (LV) Экономического и Социального Совета во исполнение резолюции 329 (1973) Совета Безопасности. С самого начала этой программой занимался назначенный Генеральным секретарем Координатор. Ежегодно для этой программы утверждались отдельные ассигнования. На 1978 год Пятый комитет в первом чтении в качестве пересмотренной сметы утвердил ассигнования в размере 74 000 долл. США по разделу 1 в соответствии с положениями резолюции 2093 (LXIII) Экономического и Социального Совета 2/.

1/ A/32/6, пункт 1.57 и 1.58.

2/ См. A/C.5/32/16, приложение I, пункт 1.1.

/...

3. На Канцелярию Помощника Генерального секретаря по специальным политическим вопросам возложена ответственность за координацию деятельности по всем другим программам помощи. Первой программой была программа помощи Мозамбику, разработанная в соответствии с резолюцией 386 Совета Безопасности от 17 марта 1976 года. Затем в декабре 1976 года и январе 1977 года были разработаны четыре другие программы, а именно: Помощь Коморским островам (резолюция 31/42 Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1976 года); Помощь Анголе (резолюция 31/188 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1976 года); Помощь Лесото (резолюция 402 Совета Безопасности от 22 декабря 1976 года); Помощь Ботсване (резолюция 403 Совета Безопасности от 14 января 1977 года). Кроме того, на Канцелярию Помощника Генерального секретаря была возложена ответственность Центральных учреждений за Программу Чрезвычайной помощи южноафриканским студентам из числа беженцев, которая была предусмотрена в резолюции 31/126 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1976 года и оперативная ответственность за которую возложена на Канцелярию Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Женеве.

4. С принятием резолюции 411 (1977) Совета Безопасности от 30 июня 1977 года, касающейся повторяющихся вооруженных актов агрессии незаконного режима Родезии, связанных с нарушением границ страны, программа помощи Мозамбику приобрела дополнительное значение. Кроме того, в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи Второй комитет принял три резолюции, предлагающие Генеральному секретарю создать специальные программы помощи трем независимым странам, в частности Гвинее-Бисау, Джибути и Сейшельским Островам (документы A/C.2/32/L.14, Rev.1, L.21 и L.43, соответственно). Наконец, недавно на Канцелярию Помощника Генерального секретаря была возложена ответственность за осуществление программ помощи Островам Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи, которые были учреждены резолюциями 31/17 и 31/187 Генеральной Ассамблеи от 24 ноября 1976 года и от 21 декабря 1976 года, соответственно.

5. С началом осуществления деятельности в Мозамбике в марте 1976 года Канцелярия Помощника Генерального секретаря разработала исходную схему работы и необходимый механизм для организации программы, координации деятельности Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и региональных и межрегиональных организаций и для использования его в качестве центра связи между правительством Мозамбика и источниками двусторонней и многосторонней помощи. С этой целью была создана и прикреплена к Канцелярии помощника Генерального секретаря немногочисленная координационная группа.

6. Для программы помощи Мозамбику в 1976 и 1977 годах были утверждены следующие средства:

	долл. США
Временный персонал	136 000
Консультативные услуги	27 000

/...

Путевые расходы	59 000
Средства связи	10 000
Принадлежности и оборудование	<u>18 000</u>
Итого:	<u>250 000</u>

Ассигнования для временного персонала должны были покрывать следующие расходы:

а) Расходы одного старшего экономиста (С-5), б) одного научного ассистента (О-5), с) одного секретаря (О-4/2) и д) одного сотрудника по программе (С-4) на 1977 год только для Мапуту. В дополнение к вышеупомянутому была также ассигнована сумма в размере 15 000 долл. США для первоначальной миссии в Мозамбик, с тем чтобы покрыть путевые и суточные расходы членов миссии.

7. Кроме того, в соответствии с положениями резолюции Генеральной Ассамблеи о непредвиденных и чрезвычайных расходах были утверждены расходы в размере 15 000 долл. США для миссии в Ботсвану в соответствии с положениями резолюции 403 (1977) Совета Безопасности и 25 000 долл. США для миссии в Лесото в соответствии с положениями резолюции 402 (1976) Совета Безопасности. Во втором докладе Генерального секретаря об исполнении бюджета 3/ в последствии у Генеральной Ассамблеи были испрошены ассигнования в таких же размерах.

8. В оперативном порядке для проведения консультаций с правительством и оценки потребностей в апреле и августе 1976 года и в апреле 1977 года в Мозамбик была отправлена одна первоначальная миссия и две миссии для проведения обзора. Новая миссия в Мозамбик была направлена в июле 1977 года в рамках нового мандата, учрежденного во исполнение резолюции 411 Совета Безопасности от июня 1977 года. Кроме того, по просьбе правительства Мозамбика, Канцелярия Помощника Генерального секретаря организовала несколько поездок в большое число стран-доноров Европы, Африки и Аравийского полуострова. Был создан специальный счет 4/ с целью облегчить направление помощи Мозамбику через систему Организации Объединенных Наций. Доклады 5/ о состоянии экономики Мозамбика и о ходе осуществления программы помощи были представлены Экономическому и Социальному Совету, Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности и были распространены среди государств-членов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и международных организаций.

3/ A/C.5/32.

4/ Резолюция 1987 (IX) от 11 мая 1976 года Экономического и Социального Совета.

5/ E/5812 и Add.1; E/5872/Rev.1; A/31/266; A/32/96; A/32/268; S/12413.

9. С расширением деятельности, связанной с осуществлением программ в Мозамбике, и разработкой пяти дополнительных программ (для Коморских островов, Анголы, Лесото, Ботсваны и южноафриканских студентов из числа беженцев) на штатный персонал Канцелярии выпала чрезвычайно большая нагрузка. В связи с этими дополнительными программами необходимо было организовать несколько консультаций, миссий по установлению фактов и проведению обзора. Кроме того, значительно увеличился объем работы по подготовке необходимых отчетов и ведомостей для директивных органов, по ведению протоколов и по осуществлению тесных контактов с правительствами стран-получателей помощи и с потенциальными донорами по всем аспектам развития и осуществления программ помощи. Однако Канцелярия смогла выполнять свои функции, благодаря широкому сотрудничеству со стороны целого ряда отделов и организаций Организации Объединенных Наций. Во многих случаях необходимые услуги старших экономистов и других экспертов предоставлялись бесплатно, а расходы Канцелярии ограничивались лишь покрытием путевых расходов. Предполагается, что объем услуг сотрудников категории специалистов, который был предоставлен Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Экономической комиссией для Африки, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программой развития Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией и Всемирным банком в рамках программ организации миссий и работы по совместительству в Нью-Йорке в общей сложности составил более 16 человеко-месяцев.

II. Потребности на двухгодичный период 1978-1979 годов

IO. Предполагается, что условия, которые сделали необходимой разработку программ специальной помощи, сохранятся и на протяжении двухгодичного периода 1978-1979 годов. На основе нынешнего объема работы предполагается, что для управления этими программами на двухгодичный период потребуется:

	<u>Оклады</u>	<u>Общие расходы по пер- соналу</u>	<u>Итого</u>
	В долл. США	В долл. США	В долл. США
а) Временный персонал			
2 старших экономиста (С-5)	108 050 <u>6/</u>	34 600	142 650
1 сотрудник по программам (С-4)	59 400 <u>7/</u>	19 000	78 400
1 научный ассистент (О-5)	32 400 <u>8/</u>	10 400	42 800
2 секретаря (О-4/2)	47 200 <u>9/</u>	15 100	62 300
Общие расходы по временному персоналу			<u>326 150</u>
	Стоимостью		<u>326 000</u>
б) Консультативные услуги (12 месяцев)			
			42 000
		Итого	<u>368 000</u>

6/ Одна имеющаяся должность за вычетом 5 процентов на изменения в составе персонала, одна новая должность за вычетом 50 процентов на задержку с наймом.

7/ Ожидается, что эту вакансию можно будет заполнить уже в январе 1977 года.

8/ Существующая должность категории общего обслуживания.

9/ Хотя одна из этих должностей категории общего обслуживания будет новой, можно ожидать, что она будет заполнена с 1 января 1978 года.

/...

11. В отношении просьбы о создании должности С-4 для сотрудника по программам следует напомнить, что на 1977 год была утверждена должность С-4 административного сотрудника по программам для работы в Мапуту. Однако опыт показывает, что координационная группа правительства Мозамбика в сотрудничестве с Отделением Представителя-резидента ПРООН в состоянии должным образом выполнять функции, предусмотренные для этой должности, которая поэтому не была заполнена. С другой стороны, учитывая значительно возросший объем работы по программам помощи, упоминаемых в пункте 3 выше, а также учитывая, что на текущей сессии Генеральная Ассамблея поручила Канцелярии заместителя Генерального секретаря выполнение пяти дополнительных программ, о чем говорится в пункте 4 выше, создание должности сотрудника по программам (С-4) в Нью-Йорке необходимо. Фактически эта просьба не об увеличении средств, а лишь о переводе должности из одного места службы в другое. Что касается двух постов С-5, то они будут заняты старшими экономистами, занимающимися, в частности, исследованием экономики Мозамбика и других стран-получателей помощи и производящими регулярную оценку состояния экономики этих стран, а также их потребностей в помощи.

12. Прочие ресурсы, требуемые на двухгодичный период примерно в следующем:

	<u>В долл. США</u>
Путевые расходы персонала	60 000
Средства связи	7 000
Принадлежности и материалы	2 000
Аренда и содержание помещений <u>10/</u>	16 000
Мебель и оборудование <u>10/</u>	2 000
Всего:	<u>87 000</u>

13. Хотя число программ возросло с одной до одиннадцати, предполагается продолжать проводившуюся до настоящего времени политику экономии средств путем:

10/ Касается лишь трех новых постов (одного С-5, одного С-4 и одного - категории общего обслуживания).

а) организации миссий по установлению необходимых фактов, обзора программ и мобилизации ресурсов, по возможности в одинаковые сроки для соседних стран, и

б) сотрудничества с другими отделами и организациями Организации Объединенных Наций, по возможности бесплатного предоставления необходимых знаний и опыта для программ.

14. На данном этапе трудно дать точную оценку объема работы по управлению этими программами, часть из которых является совершенно новыми. И хотя предполагается, что испрашиваемые в настоящее время средства будут достаточными для удовлетворения потребностей, связанных с расширением функций Канцелярии Помощника Генерального секретаря, в период рассмотрения первого доклада об исполнении бюджета за 1978-1979 годы будет произведен обзор сложившегося положения, с тем чтобы определить необходимость в дополнительных ресурсах.

III. Резюме

15. В итоге дополнительные ассигнования, требуемые в настоящее время на двухгодичный период 1978-1979 годов, составляют примерно 455 000 долл. США и распределяются следующим образом:

	<u>В долл. США</u>
<u>Раздел 1:</u>	
Временный персонал категории общего обслуживания	326 000
Консультанты	42 000
Путевые расходы	60 000
	<u>428 000</u>
<u>Раздел 22:</u>	
Средства связи	7 000
Принадлежности и материалы	2 000
Аренда и содержание помещений	16 000
Мебель и оборудование	2 000
	<u>27 000</u>
<u>Раздел 25:</u>	
Налогообложение персонала	90 700
<u>Раздел 1 поступлений:</u>	
Поступления по плану налогообложе- ния персонала	(90 700)
----- Итого:	<u>455 000</u>